

Príloha č. 3 - FORMULÁŘ REGISTRACE OBCHODNÍKA KE SMLouvĚ O AKCEPTACI PLATEBNÍCH KARET A POSKYTNUTÍ PLATEBNÍ TERMINÁLU



☐ Nová smlouva POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

☒ Rozšíření o obchodní místo (OM) POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál) ☐ Rozšíření o POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

IČO* 0 0 2 3 5 3 3 4 DIČ*

Název společnosti/obchodní firmy* Město Český Brod
(dle Obchodního rejstříku nebo Živnostenského listu)

Zastoupená / Funkce Mgr. Klinecký Tomáš, Jednatel

Mobil** +420723440574

E-mail** klinecky@cesbrod.cz

**kontakt musí být vždy uveden na odpovědnou osobu, tzn. Právnícká osoba - statutární zástupce; Fyzická osoba podnikající - podnikatel

Účet pro zaúčt. transakcí CZK 0 0 0 1 0 7 - 7 1 5 6 4 3 0 2 8 7 / 0 1 0 0 Měna účtu CZK

Účet pro zaúčt. transakcí EUR 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu EUR

Účet pro zaúčt. transakcí USD 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu USD

Účet pro zaúčt. transakcí GBP 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu GBP

Účet pro zaúčt. transakcí PLN 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu PLN

Účet pro zaúčt. transakcí HUF 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu HUF

Druh obchodní činnosti PARKOVÁNÍ / PARKOVIŠTĚ / GARÁŽE / PLACENÉ PARKOVÁNÍ
(např. oděvy, obuv, restaurace)

Obchodní místo (OM) pro instalaci platebních terminálů

Počet terminálů 1

Název OM*
(maximální počet)

P A 2

Ulice a č.p.*

Arnošta z Pardubic

Město* Český Brod

PSČ* 2 8 2 0 1

www/fax/e-mail*

Telefon*

* tyto údaje budou zobrazeny na účtence z platebního terminálu

Kontaktní osoba na OM Svoboda Jan

Telefon/mobil

Nastavení - technické parametry

Typ platebního terminálu je specifikován v instalačních a odinstalačních protokolech (Příloha č. 4 Smlouvy)

- ☐ CashBack*** ☐ Variabilní symbol ☐ Multicurrency ☐ EET ☐ Closed-loop karty
☐ Sprobitné*** ☐ Multiplikace *** ☐ Fleet karty ☐ AMEX
☐ SODEXO ☐ Benefit Plus ☐ jiné (např. stravenkové karty) ☐ Dobíjení kreditů mobilních tel.

*** mPOS terminál neumožňuje doplňkovou službu Cashback, Multiplikací, Sprobitné

POS Merchant

ANO

Elektronický výpis	Frekvence výpisu		
☒ Formát PDF	☐ Denní	☒ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát TXT	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát XML	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční

E-mail pro zasílání výpisů a faktur epodatelna@cesbrod.cz

Poznámky:

Vysvětlivky - "Příloha č. 3 - Formulář pro registraci obchodníka"

AMEX - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci American Express platebních karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Benefit Plus - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Benefit karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Cashback - výběr hotovosti v CZK prostřednictvím platebních karet na pokladnách obchodních míst vybavených elektronickým platebním terminálem. Služba je poskytována držitelům platebních karet VISA, VISA Electron, MasterCard Electronic a Maestro. Podmínkou vydání hotovosti je úhrada nákupu platební kartou v minimální výši 1,- CZK. Výběr hotovosti je umožněn do maximální výše 3000,- CZK a to tak, aby odpovídal částce ve výši 100,- CZK až do 3000,- CZK (částka musí být dělitelná na celé stokoruny). Nelze kombinovat se službou Multicurrency a EET.

Contactless - akceptace bezkontaktních plateb prostřednictvím bezkontaktních karet či mobilních telefonů na platebním terminálu - vyplňuje ČSOB.

Closed-loop karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Closed-loop karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Čas uzávěrky - nastavení doby automatické uzávěrky terminálu. Pro zúčtování karetních transakcí je nutné, aby uzávěrka byla provedena každý den do 23:50 hod.

Dobíjení kreditů mobilních telefonů - dobíjení předplacených kupónů mobilních operátorů (O2, Vodafone, T-Mobile) prostřednictvím platebního terminálu. ČSOB zprostředkuje smlouvu se společností Global Payments Europe, s.r.o. a zajistí implementaci na platební terminál. Za každou dobíjecí transakci získává obchodník sjednanou provizi.

EET - ČSOB nabízí v rámci platebních terminálů jednoduché řešení elektronické evidence tržeb (EET) pro evidenci jak bezhotovostních, tak hotovostních plateb. Nabízené řešení je vhodné pro obchodníky, kteří nemají žádnou pokladnu a nechtějí investovat do pořízení nového pokladního systému.

Elektronický výpis - přehled o jednotlivých uskutečněných karetních transakcích, který je zasílán elektronicky na obchodníkem uvedenou kontaktní emailovou adresu.

Formát PDF - výpis určený k tisku.

Formát TXT - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému, nelze používat v případě rozdělené provize).

Formát XML - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému).

Fleet karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Fleet karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Frekvence výpisů - frekvence generování a zasílání výpisů.

Kioskový samoobslužný terminál (Unattended Terminal) - specifický typ POS (platebního terminálu) obsluhovaný držitelem platební karty, který je určen k zabudování do samoobslužných zařízení a jiných bezobslužných prodejních systémů Obchodníka (např. čerpací stojany, parkovací a prodejní automaty). Před instalací je podmínkou úspěšné absolvování integračních testů samoobslužného terminálu a konkrétního samoobslužného zařízení/systému.

mPOS - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou (kontaktní i bezkontaktní metodou), neobsahuje integrovanou tiskárnu ani přímé napojení na internet. Slouží k občasným transakcím a pro komunikaci využívá chytrého mobilního telefonu nebo tabletu, s připojením k internetu.

Multiplikace - aplikace v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi poukazovat úhrady za karetní transakce z jednoho platebního terminálu na více bankovních účtů (až 10). Obchodník má možnost tímto během platby odlišit, na jaký účet budou připsovány úhrady za karetní transakce, například v rozdělení podle produktů či služeb, které nabízí.

Multicurrency - možnost akceptace bezhotovostních plateb nejen v CZK, ale také v EUR, USD či GBP prostřednictvím jednoho platebního terminálu. Nelze kombinovat se službou CashBack.

POS (z anglického Point-of-Sale) - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou. Terminály jsou opatřeny tiskárnou, aby bylo možné vytisknout doklady o provedené transakci. Podle typu a technologie umožňují akceptovat elektronické, embosované, čipové a bezkontaktní karty. Dle typu připojení se terminály dělí na: **Stacionární** komunikující prostřednictvím telefonní linky, internetového připojení či GPRS modemu a **Přenosné** komunikující prostřednictvím GPRS či Bluetooth/wi-fi.

POS Merchant - webová aplikace poskytující přehled nainstalovaných platebních terminálů, přehled uskutečněných karetních transakcí a elektronickou archivaci účtenek. Přihlašovací údaje do aplikace budou zaslány po podpisu smlouvy bankou, zástupci společnosti/obchodní firmy - vyplňuje ČSOB.

Propojení s pokl. - propojení platebního terminálu s pokladním systémem. V případě zájmu o propojení, ČSOB poskytne obchodníkovi technickou dokumentaci a nezbytnou součinnost. Implementace musí být zajištěna ze strany dodavatele pokladního systému.

Předautorizace - autorizace předem stanovené částky, tj. rezervace finančních prostředků držitele platební karty ve prospěch obchodníka. Předautorizace je určena pro hotely a půjčovny automobilů. Zúčtování transakce je provedeno po dokončení předautorizace - vyplňuje ČSOB.

Připojení terminálu - typ komunikace pro připojení platebního terminálu, dle dispozic na obchodním místě - vyplňuje ČSOB.

SIM vlastní - možnost zajištění a využití vlastní SIM karty s aktivovaným datovým tarifem (Vodafone, O2, T-Mobile), určeno pouze pro terminály s konektivitou GPRS.

Sodexo - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Sodexo karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Spropitné - možnost zadat na platebním terminálu částku spropitného. Služba je určena pro restaurační zařízení - vyplňuje ČSOB.

Typ terminálu:

Přenosný - platební terminál vhodný pro obchodníky, kteří požadují přenesení terminálu k držiteli platební karty (např. restaurace či hotely). Terminál Bluetooth (BT) má dvě části - základnu a vlastní terminál. Konektivita: internet (ethernet). BT přenosný terminál má signál s dosahem cca 150 m (bez bariér). Terminál mobilní vhodný pro obchodníky, kteří poskytují své zboží či služby "v terénu" (např. rozvážkové služby, vystavovatelé na veletrzích apod.). Konektivita: GPRS (prostřednictvím SIM karty všech mobilních operátorů).

Nepřenosný - stacionární platební terminál. Konektivita: internet (ethernet).

Var. symbol - funkcionální v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi zadat během platby až 10místné číslo (např. číslo objednávky, faktury, smlouvy apod.). Tento symbol je uveden na elektronickém výpisu o uskutečněných karetních transakcích a je určen pro snadnější párování transakcí.

Vyplňuje ČSOB

☐ Předautorizace

☐ Ruční vstup

AMEX ID

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

P	V	T	K	5	7	9	3
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Akvizitor

7	0	5	4
---	---	---	---

 MCC

7	5	2	3
---	---	---	---

Čís. OM

5	5	0	0	1	9	9	7
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

V Praze dne

pondělí 8. dubna 2024

Za Československou obchodní banku, a.s. :

Josef Janeček
Reditel B-2
Acquiring Group Sales

Jan Klepis
Výkonný manažer B-3
Acquiring a E-Commerce - VIP

Příloha č. 3 - FORMULÁŘ REGISTRACE OBCHODNÍKA KE SMLouvĚ O AKCEPTACI PLATEBNÍCH KARET A POSKYTNUTÍ PLATEBNÍ TERMINÁLU



☐ Nová smlouva POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

☒ Rozšíření o obchodní místo (OM) POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál) ☐ Rozšíření o POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

IČO* 0 0 2 3 5 3 3 4 DIČ*

Název společnosti/obchodní firmy* Město Český Brod

(dle Obchodního rejstříku nebo Živnostenského listu)

Zastoupená / Funkce Mgr. Klinecký Tomáš, Jednatel

Mobil** +420723440574

E-mail** klinecky@cesbrod.cz

**kontakt musí být vždy uveden na odpovědnou osobu, tzn. Právník osoba - statutární zástupce; Fyzická osoba podnikající - podnikatel

Účet pro zaúčt. transakcí CZK 0 0 0 1 0 7 - 7 1 5 6 4 3 0 2 8 7 / 0 1 0 0 Měna účtu CZK

Účet pro zaúčt. transakcí EUR 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu EUR

Účet pro zaúčt. transakcí USD 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu USD

Účet pro zaúčt. transakcí GBP 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu GBP

Účet pro zaúčt. transakcí PLN 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu PLN

Účet pro zaúčt. transakcí HUF 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / 0 3 0 0 Měna účtu HUF

Druh obchodní činnosti PARKOVÁNÍ / PARKOVIŠTĚ / GARÁŽE / PLACENÉ PARKOVÁNÍ

(např. oděvy, obuv, restaurace)

Obchodní místo (OM) pro instalaci platebních terminálů

Počet terminálů 1

Název OM*
(maximální počet)

P A 6

Ulice a č.p.*

náměstí Husovo

Město* Český Brod

PSČ* 2 8 2 0 1

www/fax/e-mail*

Telefon*

* tyto údaje budou zobrazeny na účtence z platebního terminálu

Kontaktní osoba na OM Svoboda Jan

Telefon/mobil

Nastavení - technické parametry

Typ platebního terminálu je specifikován v instalačních a odinstalačních protokolech (Příloha č. 4 Smlouvy)

- ☐ CashBack*** ☐ Variabilní symbol ☐ Multicurrency ☐ EET ☐ Closed-loop karty
☐ Spropitné*** ☐ Multiplikace *** ☐ Fleet karty ☐ AMEX
☐ SODEXO ☐ Benefit Plus ☐ jiné (např. stravenkové karty) ☐ Dobíjení kreditů mobilních tel.

POS Merchant

ANO

*** mPOS terminál neumožňuje doplňkovou službu Cashback, Multiplikaci, Spropitné

Elektronický výpis	Frekvence výpisu		
☒ Formát PDF	☐ Denní	☒ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát TXT	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát XML	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční

E-mail pro zasílání výpisů a faktur

epodatelna@cesbrod.cz

Poznámky:

Vysvětlivky - "Příloha č. 3 - Formulář pro registraci obchodníka"

AMEX - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci American Express platebních karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Benefit Plus - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Benefit karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Cashback - výběr hotovosti v CZK prostřednictvím platebních karet na pokladnách obchodních míst vybavených elektronickým platebním terminálem. Služba je poskytována držitelům platebních karet VISA, VISA Electron, MasterCard Electronic a Maestro. Podmínkou vydání hotovosti je úhrada nákupu platební kartou v minimální výši 1,- CZK. Výběr hotovosti je umožněn do maximální výše 3000,- CZK a to tak, aby odpovídal částce ve výši 100,- CZK až do 3000,- CZK (částka musí být dělitelná na celé stokoruny). Nelze kombinovat se službou Multicurrency a EET.

Contactless - akceptace bezkontaktních plateb prostřednictvím bezkontaktních karet či mobilních telefonů na platebním terminálu - vyplňuje ČSOB.

Closed-loop karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Closed-loop karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Čas uzávěrky - nastavení doby automatické uzávěrky terminálu. Pro zúčtování karetních transakcí je nutné, aby uzávěrka byla provedena každý den do 23:50 hod.

Dobíjení kreditů mobilních telefonů - dobíjení předplacených kupónů mobilních operátorů (O2, Vodafone, T-Mobile) prostřednictvím platebního terminálu. ČSOB zprostředkuje smlouvu se společností Global Payments Europe, s.r.o. a zajišťuje implementaci na platební terminál. Za každou dobíjecí transakci získává obchodník sjednanou provizi.

EET - ČSOB nabízí v rámci platebních terminálů jednoduché řešení elektronické evidence tržeb (EET) pro evidenci jak bezhotovostních, tak hotovostních plateb. Nabízené řešení je vhodné pro obchodníky, kteří nemají žádnou pokladnu a nechtějí investovat do pořízení nového pokladního systému.

Elektronický výpis - přehled o jednotlivých uskutečněných karetních transakcích, který je zasílán elektronicky na obchodníkem uvedenou kontaktní emailovou adresu.

Formát PDF - výpis určený k tisku.

Formát TXT - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému, nelze používat v případě rozdělené provize).

Formát XML - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému).

Fleet karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Fleet karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Frekvence výpisů - frekvence generování a zasílání výpisů.

Kioskový samoobslužný terminál (Unattended Terminal) - specifický typ POS (platebního terminálu) obsluhovaný držitelem platební karty, který je určen k zabudování do samoobslužných zařízení a jiných bezobslužných prodejních systémů Obchodníka (např. čerpací stojany, parkovací a prodejní automaty). Před instalací je podmínkou úspěšné absolvování integračních testů samoobslužného terminálu a konkrétního samoobslužného zařízení/systému.

mPOS - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou (kontaktní i bezkontaktní metodou), neobsahuje integrovanou tiskárnu ani přímé napojení na internet. Slouží k občasným transakcím a pro komunikaci využívá chytrého mobilního telefonu nebo tabletu, s připojením k internetu.

Multiplikace - aplikace v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi poukazovat úhrady za karetní transakce z jednoho platebního terminálu na více bankovních účtů (až 10). Obchodník má možnost tímto během platby odlišit, na jaký účet mu budou připisovány úhrady za karetní transakce, například v rozdělení podle produktů či služeb, které nabízí.

Multicurrency - možnost akceptace bezhotovostních plateb nejen v CZK, ale také v EUR, USD či GBP prostřednictvím jednoho platebního terminálu. Nelze kombinovat se službou CashBack.

POS (z anglického Point-of-Sale) - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou. Terminály jsou opatřeny tiskárnou, aby bylo možné vytisknout doklady o provedené transakci. Podle typu a technologie umožňují akceptovat elektronické, embosované, čipové a bezkontaktní karty. Dle typu připojení se terminály dělí na: **Stacionární** komunikující prostřednictvím telefonní linky, internetového připojení či GPRS modemu a **Přenosné** komunikující prostřednictvím GPRS či Bluetooth/wi-fi.

POS Merchant - webová aplikace poskytující přehled nainstalovaných platebních terminálů, přehled uskutečněných karetních transakcí a elektronickou archivaci účtenek. Přihlašovací údaje do aplikace budou zaslány po podpisu smlouvy bankou, zástupci společnosti/obchodní firmy - vyplňuje ČSOB.

Propojení s pokl. - propojení platebního terminálu s pokladním systémem. V případě zájmu o propojení, ČSOB poskytne obchodníkovi technickou dokumentaci a nezbytnou součinnost. Implementace musí být zajištěna ze strany dodavatele pokladního systému.

Předautorizace - autorizace předem stanovené částky, tj. rezervace finančních prostředků držitele platební karty ve prospěch obchodníka. Předautorizace je určena pro hotely a půjčovny automobilů. Zúčtování transakce je provedeno po dokončení předautorizace - vyplňuje ČSOB.

Připojení terminálu - typ komunikace pro připojení platebního terminálu, dle dispozic na obchodním místě - vyplňuje ČSOB.

SIM vlastní - možnost zajištění a využití vlastní SIM karty s aktivovaným datovým tarifem (Vodafone, O2, T-Mobile), určeno pouze pro terminály s konektivitou GPRS.

Sodexo - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Sodexo karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu

Spropitné - možnost zadat na platebním terminálu částku spropitného. Služba je určena pro restaurační zařízení - vyplňuje ČSOB.

Typ terminálu:

Přenosný - platební terminál vhodný pro obchodníky, kteří požadují přenesení terminálu k držiteli platební karty (např. restaurace či hotely). Terminál Bluetooth (BT) má dvě části - základnu a vlastní terminál. Konektivita: internet (ethernet). BT přenosný terminál má signál s dosahem cca 150 m (bez bariér). Terminál mobilní vhodný pro obchodníky, kteří poskytují své zboží či služby "v terénu" (např. rozvážkové služby, vystavovatelé na veletrzích apod.).

Konektivita: GPRS (prostřednictvím SIM karty všech mobilních operátorů).

Nepřenosný - stacionární platební terminál. Konektivita: internet (ethernet).

Var. symbol - funkcionalita v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi zadat během platby až 10místné číslo (např. číslo objednávky, faktury, smlouvy apod.). Tento symbol je uveden na elektronickém výpise o uskutečněných karetních transakcích a je určen pro snadnější párování transakcí.

Vyplňuje ČSOB

☐ Předautorizace

☐ Ruční vstup

AMEX ID

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

P	V	T	K	5	7	9	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Akvizitor

7	0	5	4
---	---	---	---

 MCC

7	5	2	3
---	---	---	---

Čís. OM

5	5	0	0	1	9	9	9
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

V Praze dne

pondělí 8. dubna 2024

Za Československou obchodní banku, a.s. :

Josef Janeček
Ředitel B-2
Acquiring Group Sales

Jan Klepš
Výkonný manažer B-3
Acquiring a E-Commerce - VIP

Příloha č. 3 - FORMULÁŘ REGISTRACE OBCHODNÍKA KE SMLouvĚ O AKCEPTACI PLATEBNÍCH KARET A POSKYTNUTÍ PLATEBNÍ TERMINÁLU



☐ Nová smlouva POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

☒ Rozšíření o obchodní místo (OM) POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál) ☐ Rozšíření o POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

IČO*

0 0 2 3 5 3 3 4

DIČ*

Název společnosti/obchodní firmy*

(dle Obchodního rejstříku nebo Živnostenského listu)

Město Český Brod

Zastoupená / Funkce

Mgr. Klinecký Tomáš, Jednatel

Mobil**

+420723440574

E-mail**

klinecky@cesbrod.cz

**kontakt musí být vždy uveden na odpovědnou osobu, tzn. Právníká osoba - statutární zástupce; Fyzická osoba podnikající - podnikatel

Účet pro zaúčt. transakcí CZK

0 0 0 1 0 7

7 1 5 6 4 3 0 2 8 7

0 1 0 0

Měna účtu CZK

Účet pro zaúčt. transakcí EUR

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu EUR

Účet pro zaúčt. transakcí USD

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu USD

Účet pro zaúčt. transakcí GBP

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu GBP

Účet pro zaúčt. transakcí PLN

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu PLN

Účet pro zaúčt. transakcí HUF

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu HUF

Druh obchodní činnosti

(např. oděvy, obuv, restaurace)

PARKOVÁNÍ / PARKOVIŠTĚ / GARÁŽE / PLACENÉ PARKOVÁNÍ

Obchodní místo (OM) pro instalaci platebních terminálů

Počet terminálů

1

Název OM*

(maximální počet)

P A 3

Ulice a č.p.*

Arnošta z Pardubic

Město*

Český Brod

PSČ*

2 8 2 0 1

www/fax/e-mail*

Telefon

* tyto údaje budou zobrazeny na účtence z platebního terminálu

Kontaktní osoba na OM

Svoboda Jan

Telefon/mobil

Nastavení - technické parametry

Typ platebního terminálu je specifikován v instalačních a odinstalačních protokolech (Příloha č. 4 Smlouvy)

☐ CashBack*** ☐ Variabilní symbol ☐ Multicurrency ☐ EET ☐ Closed-loop karty

☐ Sprobitné*** ☐ Multiplikace *** ☐ Fleet karty ☐ AMEX

☐ SODEXO ☐ Benefit Plus ☐ jiné (např. stravenkové karty) ☐ Dobíjení kreditů mobilních tel.

*** mPOS terminál neumožňuje doplňkovou službu Cashback, Multiplikaci, Sprobitné

POS Merchant

ANO

Elektronický výpis	Frekvence výpisu			
☒ Formát PDF	☐ Denní	☒ Týdenní	☐ Měsíční	
☐ Formát TXT	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční	
☐ Formát XML	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční	

E-mail pro zaslání výpisů a faktur

epodatelna@cesbrod.cz

Poznámky:

Vysvětlivky - "Příloha č. 3 - Formulář pro registraci obchodníka"

AMEX - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci American Express platebních karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Benefit Plus - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Benefit karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Cashback - výběr hotovosti v CZK prostřednictvím platebních karet na pokladních obchodních míst vybavených elektronickým platebním terminálem. Služba je poskytována držitelům platebních karet VISA, VISA Electron, MasterCard Electronic a Maestro. Podmínkou vydání hotovosti je úhrada nákupu platební kartou v minimální výši 1,- CZK. Výběr hotovosti je umožněn do maximální výše 3000,- CZK a to tak, aby odpovídal částce ve výši 100,- CZK až do 3000,- CZK (částka musí být dělitelná na celé stokoruny). Nelze kombinovat se službou Multicurrency a EET.

Contactless - akceptace bezkontaktních plateb prostřednictvím bezkontaktních karet či mobilních telefonů na platebním terminálu - vyplňuje ČSOB.

Closed-loop karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Closed-loop karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Čas uzávěrky - nastavení doby automatické uzávěrky terminálu. Pro zúčtování karetních transakcí je nutné, aby uzávěrka byla provedena každý den do 23:50 hod.

Dobíjení kreditů mobilních telefonů - dobíjení předplacených kupónů mobilních operátorů (O2, Vodafone, T-Mobile) prostřednictvím platebního terminálu. ČSOB zprostředkuje smlouvu se společností Global Payments Europe, s.r.o. a zajišťí implementaci na platební terminál. Za každou dobíjecí transakci získává obchodník sjednanou provizi.

EET - ČSOB nabízí v rámci platebních terminálů jednoduché řešení elektronické evidence tržeb (EET) pro evidenci jak bezhotovostních, tak hotovostních plateb. Nabízené řešení je vhodné pro obchodníky, kteří nemají žádnou pokladnu a nechtějí investovat do pořízení nového pokladního systému.

Elektronický výpis - přehled o jednotlivých uskutečněných karetních transakcích, který je zaslán elektronicky na obchodníkem uvedenou kontaktní emailovou adresu.

Formát PDF - výpis určený k tisku.

Formát TXT - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému, nelze používat v případě rozdělené provize).

Formát XML - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému).

Fleet karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Fleet karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Frekvence výpisů - frekvence generování a zasílání výpisů.

Kioskový samoobslužný terminál (Unattended Terminal) - specifický typ POS (platebního terminálu) obsluhovaný držitelem platební karty, který je určen k zabudování do samoobslužných zařízení a jiných bezobslužných prodejních systémů Obchodníka (např. čerpací stojany, parkovací a prodejní automaty). Před instalací je podmínkou úspěšné absolvování integračních testů samoobslužného terminálu a konkrétního samoobslužného zařízení/ systému.

mPOS - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou (kontaktní i bezkontaktní metodou), neobsahuje integrovanou tiskárnu ani přímé napojení na internet. Slouží k občasným transakcím a pro komunikaci využívá chytrého mobilního telefonu nebo tabletu, s připojením k internetu.

Multiaplikace - aplikace v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi poukazovat úhrady za karetní transakce z jednoho platebního terminálu na více bankovních účtů (až 10). Obchodník má možnost tímto během platby odlišit, na jaký účet mu budou připsovány úhrady za karetní transakce, například v rozdělení podle produktů či služeb, které nabízí.

Multicurrency - možnost akceptace bezhotovostních plateb nejen v CZK, ale také v EUR, USD či GBP prostřednictvím jednoho platebního terminálu. Nelze kombinovat se službou CashBack.

POS (z anglického Point-of-Sale) - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou. Terminály jsou opatřeny tiskárnou, aby bylo možné vytisknout doklady o provedené transakci. Podle typu a technologie umožňují akceptovat elektronické, embosované, čipové a bezkontaktní karty. Dle typu připojení se terminály dělí na: **Stacionární** komunikující prostřednictvím telefonní linky, internetového připojení či GPRS modemu a **Přenosné** komunikující prostřednictvím GPRS či Bluetooth/wi-fi.

POS Merchant - webová aplikace poskytující přehled nainstalovaných platebních terminálů, přehled uskutečněných karetních transakcí a elektronickou archivaci účtenek. Přihlašovací údaje do aplikace budou zaslány po podpisu smlouvy bankou, zástupci společnosti/obchodní firmy - vyplňuje ČSOB.

Propojení s pokl. - propojení platebního terminálu s pokladním systémem. V případě zájmu o propojení, ČSOB poskytne obchodníkovi technickou dokumentaci a nezbytnou součinnost. Implementace musí být zajištěna ze strany dodavatele pokladního systému.

Předautorizace - autorizace předem stanovené částky, tj. rezervace finančních prostředků držitele platební karty ve prospěch obchodníka. Předautorizace je určena pro hotely a půjčovny automobilů. Zúčtování transakce je provedeno po dokončení předautorizace - vyplňuje ČSOB.

Připojení terminálu - typ komunikace pro připojení platebního terminálu, dle dispozic na obchodním místě - vyplňuje ČSOB.

SIM vlastní - možnost zajištění a využití vlastní SIM karty s aktivovaným datovým tarifem (Vodafone, O2, T-Mobile), určeno pouze pro terminály s konektivitou GPRS.

Sodexo - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Sodexo karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu

Sproprtné - možnost zadat na platebním terminálu částku sproprtného. Služba je určena pro restaurační zařízení - vyplňuje ČSOB.

Typ terminálu:

Přenosný - platební terminál vhodný pro obchodníky, kteří požadují přenesení terminálu k držiteli platební karty (např. restaurace či hotely). Terminál Bluetooth (BT) má dvě části - základnu a vlastní terminál. Konektivita: internet (ethernet). BT přenosný terminál má signál s dosahem cca 150 m (bez bariér). Terminál mobilní vhodný pro obchodníky, kteří poskytují své zboží či služby "v terénu" (např. rozvážkové služby, vystavovatelé na veletrzích apod.). Konektivita: GPRS (prostřednictvím SIM karty všech mobilních operátorů).

Nepřenosný - stacionární platební terminál. Konektivita: internet (ethernet).

Var. symbol - funkcionality v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi zadat během platby až 10místné číslo (např. číslo objednávky, faktury, smlouvy apod.). Tento symbol je uveden na elektronickém výpisu o uskutečněných karetních transakcích a je určen pro snadnější párování transakcí.

Vyplňuje ČSOB

☐ Předautorizace

☐ Ruční vstup

AMEX ID

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

P	V	T	K	5	7	9	5
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Akvizitor

7	0	5	4
---	---	---	---

 MCC

7	5	2	3
---	---	---	---

Čís. OM

5	5	0	0	2	0	0	0
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

V Praze dne

pondělí 8. dubna 2024

Za Československou obchodní banku, a.s. :

Josef Janeček
Ředitel B-2
Acquiring Group Sales

Jan Klepiš
Výkonný manažer B-3
Acquiring a E-Commerce - VIP

Příloha č. 3 - FORMULÁŘ REGISTRACE OBCHODNÍKA KE SMLouvĚ O AKCEPTACI PLATEBNÍCH KARET A POSKYTNUTÍ PLATEBNÍ TERMINÁLU



☐ Nová smlouva POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

☒ Rozšíření o obchodní místo (OM) POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál) ☐ Rozšíření o POS (mPOS, kioskový samoobslužný terminál)

IČO*

0 0 2 3 5 3 3 4

DIČ*

Název společnosti/obchodní firmy*

(dle Obchodního rejstříku nebo Živnostenského listu)

Město Český Brod

Zastoupená / Funkce

Mgr. Klinecký Tomáš, Jednatel

Mobil**

+420723440574

E-mail**

klinecky@cesbrod.cz

**kontakt musí být vždy uveden na odpovědnou osobu, tzn. Právníká osoba - statutární zástupce; Fyzická osoba podnikající - podnikatel

Účet pro zaúčt. transakcí CZK

0 0 0 1 0 7

7 1 5 6 4 3 0 2 8 7

0 1 0 0

Měna účtu CZK

Účet pro zaúčt. transakcí EUR

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu EUR

Účet pro zaúčt. transakcí USD

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu USD

Účet pro zaúčt. transakcí GBP

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu GBP

Účet pro zaúčt. transakcí PLN

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu PLN

Účet pro zaúčt. transakcí HUF

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 3 0 0

Měna účtu HUF

Druh obchodní činnosti

(např. oděvy, obuv, restaurace)

PARKOVÁNÍ / PARKOVIŠTĚ / GARÁŽE / PLACENÉ PARKOVÁNÍ

Obchodní místo (OM) pro instalaci platebních terminálů

Počet terminálů

1

Název OM*

(maximální počet)

P A 5

Ulice a č.p.*

náměstí Husovo

Město*

Český Brod

PSČ*

2 8 2 0 1

www/fax/e-mail*

Telefon

* tyto údaje budou zobrazeny na účtence z platebního terminálu

Kontaktní osoba na OM

Svoboda Jan

Telefon/mobil

Nastavení - technické parametry

Typ platebního terminálu je specifikován v instalačních a odinstalačních protokolech (Příloha č. 4 Smlouvy)

- ☐ CashBack*** ☐ Variabilní symbol ☐ Multicurrency ☐ EET ☐ Closed-loop karty
☐ Sprobitné*** ☐ Multiplikace *** ☐ Fleet karty ☐ AMEX
☐ SODEXO ☐ Benefit Plus ☐ jiné (např. stravenkové karty) ☐ Dobíjení kreditů mobilních tel.

POS Merchant

ANO

*** mPOS terminál neumožňuje doplňkovou službu Cashback, Multiplikaci, Sprobitné

Elektronický výpis		Frekvence výpisu	
☒ Formát PDF	☐ Denní	☒ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát TXT	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční
☐ Formát XML	☐ Denní	☐ Týdenní	☐ Měsíční

E-mail pro zasílání výpisů a faktur

epodatelna@cesbrod.cz

Poznámky:

Vysvětlivky - "Příloha č. 3 - Formulář pro registraci obchodníka"

AMEX - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci American Express platebních karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Benefit Plus - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Benefit karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Cashback - výběr hotovosti v CZK prostřednictvím platebních karet na pokladnách obchodních míst vybavených elektronickým platebním terminálem. Služba je poskytována držitelům platebních karet VISA, VISA Electron, MasterCard Electronic a Maestro. Podmínkou vydání hotovosti je úhrada nákupu platební kartou v minimální výši 1,- CZK. Výběr hotovosti je umožněn do maximální výše 3000,- CZK a to tak, aby odpovídal částce ve výši 100,- CZK až do 3000,- CZK (částka musí být dělitelná na celé stokruty). Nelze kombinovat se službou Multicurrency a EET.

Contactless - akceptace bezkontaktních plateb prostřednictvím bezkontaktních karet či mobilních telefonů na platebním terminálu - vyplňuje ČSOB.

Closed-loop karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Closed-loop karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Čas uzávěrky - nastavení doby automatické uzávěrky terminálu. Pro zúčtování karetních transakcí je nutné, aby uzávěrka byla provedena každý den do 23:50 hod.

Dobíjení kreditů mobilních telefonů - dobíjení předplacených kupónů mobilních operátorů (O2, Vodafone, T-Mobile) prostřednictvím platebního terminálu. ČSOB zprostředkuje smlouvu se společností Global Payments Europe, s.r.o. a zajišťuje implementaci na platební terminál. Za každou dobíjecí transakci získává obchodník sjednanou provizi.

EET - ČSOB nabízí v rámci platebních terminálů jednoduché řešení elektronické evidence tržeb (EET) pro evidenci jak bezhotovostních, tak hotovostních plateb. Nabízené řešení je vhodné pro obchodníky, kteří nemají žádnou pokladnu a nechtějí investovat do pořízení nového pokladního systému.

Elektronický výpis - přehled o jednotlivých uskutečněných karetních transakcích, který je zaslán elektronicky na obchodníkem uvedenou kontaktní emailovou adresu.

Formát PDF - výpis určený k tisku.

Formát TXT - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému, nelze používat v případě rozdělené provize).

Formát XML - výpis určený k elektronickému zpracování (např. export do účetního systému).

Fleet karty - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Fleet karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Frekvence výpisů - frekvence generování a zaslání výpisů.

Kioskový samoobslužný terminál (Unattended Terminal) - specifický typ POS (platebního terminálu) obsluhovaný držitelem platební karty, který je určen k zabudování do samoobslužných zařízení a jiných bezobslužných prodejních systémů Obchodníka (např. čerpací stojany, parkovací a prodejní automaty). Před instalací je podmínkou úspěšné absolvování integračních testů samoobslužného terminálu a konkrétního samoobslužného zařízení/systému.

mPOS - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou (kontaktní i bezkontaktní metodou), neobsahuje integrovanou tiskárnu ani přímé napojení na internet. Slouží k občasným transakcím a pro komunikaci využívá chytrého mobilního telefonu nebo tabletu, s připojením k internetu.

Multiplikace - aplikace v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi poukazovat úhrady za karetní transakce z jednoho platebního terminálu na více bankovních účtů (až 10). Obchodník má možnost tímto během platby odlišit, na jaký účet mu budou připsovány úhrady za karetní transakce, například v rozdělení podle produktů či služeb, které nabízí.

Multicurrency - možnost akceptace bezhotovostních plateb nejen v CZK, ale také v EUR, USD či GBP prostřednictvím jednoho platebního terminálu. Nelze kombinovat se službou CashBack.

POS (z anglického Point-of-Sale) - je elektronické zařízení, které umožňuje provedení bezhotovostní transakce platební kartou. Terminály jsou opatřeny tiskárnou, aby bylo možné vytisknout doklady o provedené transakci. Podle typu a technologie umožňují akceptovat elektronické, embosované, čipové a bezkontaktní karty. Dle typu připojení se terminály dělí na: **Stacionární** komunikující prostřednictvím telefonní linky, internetového připojení či GPRS modemu a **Přenosné** komunikující prostřednictvím GPRS či Bluetooth/wi-fi.

POS Merchant - webová aplikace poskytující přehled nainstalovaných platebních terminálů, přehled uskutečněných karetních transakcí a elektronickou archivaci účtenek. Přihlašovací údaje do aplikace budou zaslány po podpisu smlouvy bankou, zástupci společnosti/obchodní firmy - vyplňuje ČSOB.

Propojení s pokl. - propojení platebního terminálu s pokladním systémem. V případě zájmu o propojení, ČSOB poskytne obchodníkovi technickou dokumentaci a nezbytnou součinnost. Implementace musí být zajištěna ze strany dodavatele pokladního systému.

Předautorizace - autorizace předem stanovené částky, tj. rezervace finančních prostředků držitele platební karty ve prospěch obchodníka. Předautorizace je určena pro hotely a půjčovny automobilů. Zúčtování transakce je provedeno po dokončení předautorizace - vyplňuje ČSOB.

Připojení terminálu - typ komunikace pro připojení platebního terminálu, dle dispozic na obchodním místě - vyplňuje ČSOB.

SIM vlastní - možnost zajištění a využití vlastní SIM karty s aktivovaným datovým tarifem (Vodafone, O2, T-Mobile), určeno pouze pro terminály s konektivitou GPRS.

Sodexo - ČSOB platební terminály umožňují akceptaci Sodexo karet, pouze za předpokladu, že má Obchodník s danou společností uzavřenu smlouvu.

Sprobitné - možnost zadat na platebním terminálu částku spropitného. Služba je určena pro restaurační zařízení - vyplňuje ČSOB.

Typ terminálu:

Přenosný - platební terminál vhodný pro obchodníky, kteří požadují přenesení terminálu k držiteli platební karty (např. restaurace či hotely). Terminál Bluetooth (BT) má dvě části - základnu a vlastní terminál. Konektivita: internet (ethernet). BT přenosný terminál má signál s dosahem cca 150 m (bez bariér). Terminál mobilní vhodný pro obchodníky, kteří poskytují své zboží či služby "v terénu" (např. rozvážkové služby, vystavovatelé na veletrzích apod.).

Konektivita: GPRS (prostřednictvím SIM karty všech mobilních operátorů).

Nepřenosný - stacionární platební terminál. Konektivita: internet (ethernet).

Var. symbol - funkcionální v platebním terminálu, která umožňuje obchodníkovi zadat během platby až 10místné číslo (např. číslo objednávky, faktury, smlouvy apod.). Tento symbol je uveden na elektronickém výpise o uskutečněných karetních transakcích a je určen pro snadnější párování transakcí.

Vyplňuje ČSOB

☐ Předautorizace

☐ Ruční vstup

AMEX ID

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

P	V	T	K	5	7	9	6
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Akvizitor

7	0	5	4
---	---	---	---

 MCC

7	5	2	3
---	---	---	---

Čís. OM

5	5	0	0	2	0	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

Čís. POS

--	--	--	--	--	--	--	--

V Praze dne

pondělí 8. dubna 2024

Za Československou obchodní banku, a.s. :



Josef Janeček
Reditel B-2
Acquiring Group Sales



Jan Klepis
Výkonný manažer B-3
Acquiring a E-Commerce - VIP